

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

commission d'examen en avait fixé les dates suivantes: Lieu: Berne, Période: quatre jours entre le 20 et le 30 août 1996.

Trente-six candidats (dont six répétants) s'étaient inscrits dans les délais. Parmi ceux-ci, on dénombrait 30 alémaniques et six romands.

De nouveau, il n'y a pas eu de représentant du Tessin. Un candidat ne remplissait pas les conditions exigées par le règlement concernant la durée de l'activité pratique et n'a donc pas pu être admis aux examens. Avant ceux-ci, un candidat a retiré son inscription. Un autre candidat ne s'est pas présenté sans donner d'explications!

Ainsi, 33 candidats (28d / 5f) se sont présentés le 30 août à l'université de Berne pour les examens écrits. Durant trois jours, ils ont pu faire la preuve de leurs connaissances au travers d'épreuves écrites. A partir du vendredi 23 août, se sont déroulés par groupes les travaux de terrain à l'Allmend ainsi que les épreuves orales à l'université de Berne.

Les membres de la commission d'examen se sont réunis le 4 septembre avec Monsieur Funk, représentant de l'OFIAMT, pour débattre des notes. Les résultats suivants ont été notifiés:

candidats ayant réussi 22 (18d/4f)

candidats ayant échoué 11 (10d/1f)

Ainsi, les 2/3 exactement des participants ont achevé avec succès leurs examens. Parmi les répétants, 5 candidats ont rempli les exigences.

Il me reste à remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite de ces examens. Les collègues de la commission d'examen et les experts ont de nouveau fait preuve d'un grand engagement. Madame Steiner et toute l'équipe du secrétariat ont accompli dans l'ombre un travail combien précieux et efficace. L'absence de Madame Steiner pour cause d'accident lors de la conférence sur les notes n'a pas eu de conséquence pour la commission d'examen grâce au bon fonctionnement de sa remplaçante. Je remercie également le représentant de l'OFIAMT et les associations faîtières pour leur appui avant, pendant et après les examens.

## 7. Formation permanente

(Th. Glatthard)

C'est en sa qualité de syndicat patronal que la SSMAF a participé aux séminaires de l'OSIG et de GISWISS à Morges et à l'EPFL. Lesquels

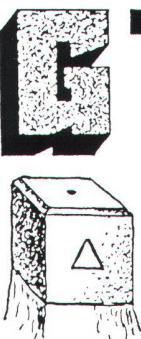
furent un succès. De plus, à l'instar des années précédentes, plusieurs autres manifestations intéressant la profession ont été mises sur pied par les écoles polytechniques, les écoles d'ingénieurs et les associations partenaires.

## 8. MO 93 – SIT

(C. Bernasconi)

Dans le secteur de la mensuration, l'année 1996 a été marquée par deux événements de grande importance: la mise en consultation du programme MN95 du S + T et la publication du rapport de la commission Bieri sur l'état de la mensuration officielle.

Le premier point concerne l'adaptation du cadre de référence de notre système de mensuration nationale en fonction des nouvelles possibilités offertes par les méthodes de mesure par satellites (GPS). Cela nous amènera, tôt ou tard, à la transformation de toutes nos coordonnées actuelles. Ce programme a suscité de vives réactions dans tous les milieux de notre profession, étant donné qu'il va entraîner d'importants bouleversements, tant du point de vue technique, que du point de vue organisationnel et financier. A la demande de plusieurs



## GRANITECH AG MÜNSINGEN

Innerer Giessenweg 54  
3110 Münsingen  
Telefon 031/721 45 45  
FAX 031/721 55 13

Unser Lieferprogramm:

### Granit-Marchsteine

Standardmasse und  
Spezialanfertigungen gem. Ihren  
Anforderungen

### Gross-, Klein- und Mosaikpflaster

Diverse Größen und Klassen  
grau-blau, grau-beige, gemischt

### Gartentische und -bänke

Abmessungen und Bearbeitung  
gem. Ihren Anforderungen

### Spaltplatten

(Quarsandsteine, Quarzite, Kalksteine)  
für Böden und Wände, aussen und innen

### Grosse Auswahl – günstige Preise

Verlangen Sie eine Offerte, wir beraten  
Sie gerne!

**Feldbuch**

*Neu erhältlich*

Das praktische Feldbuch mit witterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.– exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGWERB AG  
Dorfmattestrasse 26, 5612 Villmergen  
Telefon 056/619 52 52, Telefax 056/619 52 50